

29 ta' Jannar, 1965.

Imħallfin:

**S.T.O. Prof. Sir Anthony J. Mamo, O.B.E., C.St.J., Q.C.,
B.A., LL.D., President.**

Onor. T. Gouder, LL.D.

Onor. J. Flores, B.L.Can., LL.D.

Romeo Giulia Fenech Pace et.

versus

Francis Sciberras

Enfiteksi — Dekadenza mill-Nuqqas ta' Patt ta' Dekadenza.

L-azzjoni tad-dekadenza mill-enfiteysi u d-devoluzzjoni tal-fond tikkompeti, fin-nuqqas ta' patt ta' dekadenza expressa, biss fil-każijiet previsti u skond id-disposizzjonijiet kontenuti fit-titolu "Dwar l-enfiteysi". Fil-każ ta' inadempjenzi oħra li mhumiex hemm kontempli u fin-nuqqas ta' stehim espress, hemm azjoni u rimedaji oħra, li jmissu lil padrun dirett imma mhux ir-risoluzzjoni u devoluzzjoni

Il-Qorti, Rat l-att taċ-ċitazjoni quddiem il-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili tal-Maesta Tagħha r-Regina li bih l-atturi — billi Maria Teresa Mangion, awtriċi ta' l-attriċi, b'kuntratt riċevut minn Nutar Dr Frank Xavier Dingi fil-wieħed u għoxrin ta' Ottubru, 1954 (Dok. A) kkonċediet lill-konvenut b'titolu ta' enfiteysi perpetwa l-għalqa li qeqħda fil-limiti ta' San Giljan, fil-kuntrada ta' Saint Andre, viċin ta' Pembroke Camp, magħrufa bħala ta' Sansun, tal-kej, superficjali ta' sebat itmien, żewġ sīgħan u disa kejliet T.7—S. 2 —K. 9) ċirka; billi l-konvenut fost pattijiet oħra tal-enfiteysi stipulati fl-imsemmi kuntratt, obbliga ruhu li fi żmien tlett snin mill-att jesīġi benefikati stabili u permanenti tal-valur ta' mhux anqas minn sitt mitt lira (£600); billi l-konvenut naqas li jagħmel salium (Dok. B) l-imsemmija benefikati u għalhekk huwa inadempient, talbu, li prevja dikjarazjoni li huwa m'għamelx il-benefikati st-pulati fil-konċessjoni enfitewtika, dina l-imsemmija enfiteysi tiġi minn din il-Qorti dikjarata risoluta u l-konvenut jiġi kkundannat jirretroċed i u jirrilaxxja lill-atturi l-għalqa kollha fuq riferita. Bl-ispejjeż kompriz dawk tal-ittra uffiċjali tat-tmienja (8) ta' Ottubru, 1958.

Rat in-nota ta' l-eċċeżjonijiet tal-konvenut, cioè: (1) li l-attriċi trid tipprova t-titolu tagħha ta' padruna diretta billi l-kuntratt ta' sub-enfiteysi sar bejn u Maria Teresa Mangion; (2) li huwa beda x-xogħol ta'l-benefikati malli dan kien possibbili minħabba l-permessi meħtieġa mill-Public Works Department u mill-Awtoritajiet Sanitarji; (3) li kif,

jirriżulta mill-ittra tat-tnejn (2) ta' Settembru, 1959, l-atturi f'dik id-data talbu assikurazzjoni mingħand il-konvenut illi hu kien sejjer jesegwixxi l-benefikati miftehma, lie ma assikurazzjoni giet mogħtija bl-ittra tal-konvenut tad-disgħa (9) ta' Settembru, 1959, cioè fi żmien ġimġha mill-ġurnata li l-konvenut irċeva l-ittra msemmija u għalhekk l-atturi rrinunzjaw għal kwalunkwe allegata dilazjoni da parti tal-konvenut; (4) illi malli kien possibili jiġifieri immedjatament wara t-tmienja (8) ta' Awissu, 1959, kif jinsab spjegat fid-dikjarazzjoni, il-konvenut beda x-xogħlijiet u dana qabel in-notifika taċ-ċitazjoni u/jew il-presen-tata tal-istess att; (5) li subordinatament u mingħajr preġudizju tal-premess, il-każ jimmerita l-prefissjoni tat-terminu sabiex il-konvenut, kieku dan ma għamlux, jadempix-xi l-obbligazzjoni jiet kontrattali tiegħu.

Rat is-sentenza ta' dik il-Qorti tas-sebħha ta' April, li biha ddecidiet billi, bla ma dahlet fi kwistjonijiet ohra, ċahdet it-talba tal-atturi kif proposti għar-risoluzjoni tal-enfitewwi u ghall-kundanna tal-konvenut biex jirretroċedi u jirrilaxxja lill-atturi l-ghalqa enfitewtika, salva u mpregu-dikata kull azjoni ohra li tista tmiss lill-atturi skond il-ligi. L-ispejjeż kollha, minħabba ċ-ċirkostanzi jibqgħu bla taxxa, barra mid-drittijiet tal-perit għudżjarju għax-xogħol li lahaq għamel u l-ispejjeż tal-aċċess tad-dsatax ta' Diċembru, 1962, li għandhom jithallsu nofs mill-atturi u nofs mill-konvenut wara li kkunsidrat:—

Illi b'kuntratt fl-atti tan-Nutar Dr. Frank X. Dingli tal-wieħed u għoxrin ta' Ottubru, 1954 (Dok. A. fol. 5) Maria Teresa armia Mangion kienet ikkonċediet in enfitewsi per-petwa lill-konvenut l-ghalqa fil-limiti ta' San Giljan, kontrada ta' St. Andrew, viċina ta' Pembroke Camp u tal-kejl superfiċjali hemm deskrirt kontra l-kanoni annwu u perpetwu ta' namsa u erbghin lira (£45) pagabili semestralment bil-

quddiem. L-uniċi patti stipulati f'dak l-att kienu:

- a) il-patt tal-lawdemju favur i-padrunk dirett f'każ ta' kwalunkwe trasferiment onerus tal-imsemmija għalqa.
- b) il-patt tad-dekadenza tal-konvenut mill-enfitewsi fil-każ ta' morosita fil-hlas taċ-ċens għal tlett snin konsekutivi jew ammont ekwivalenti;
- c) il-patt li l-konvenut kejlu, fi żmien tlett snin mid-data tal-att, jesīġi benefikati u stabili permanenti tal-valur ta' mhux anqas minn sitt mitt lira (f€600).
- d) il-patt tar-redimibilita taċ-ċens.
- e) il-patt li l-konvenut iko lu x'jaqss mal-inkwilin tal-ghalqa, salva r-ratizazzjoni tal-qbiela.

Barra minn dan ma sar xejn iżjed fuq l-att, klief is-soliti garanziji u l-ftehim dwar l-ispejjeż ta'-att. In konnesjoni mal-patt tal-obbligu tal-konvenut ghall-erezjoni ta' benefikati u stabili permanenti tal-valur ta' mhux anqas minn sitt mitt lira (f€600), li huwa dak li jinteressi din il-kawża ma ġietx stipulata d-dekadenza tal-konvenut u retrocessjoni tal-fond enfitewtiku lill-padrunk dirett fl-event tal-inadempienza tiegħu. Din id-dekadenza giet stipulata biss fil-każ li huwa jibqar morus fil-pagament taċ-ċens.

Il-konvenut, wara li l-attrici xehdet li l-konċedenti u direttarja, li tiġi n-nanna tagħha, kienet mietet u halliet din l-art enfitewtika lilha ma baqax jikkontesta iżjed it-titolu u l-interess tal-atturi.

L-atturi ppretendew li l-konvenut ma kienx adempixxa fizi-żmien utili l-obbligu tiegħu ta' kostruzjoni ta' benefikati

u stabili ta' valur ta' almenu sitt mitt lira (£600), u wara interpellazjoni b'ittra uffiċjali tat-tmienja ta' Ottubru, 1958, fil-wieħed u għoxrin ta' Settembru, 1959 ippresentaw l-odierna citazjoni li l-oggett tagħha huwa li prevja d-dikjarazjoni li huwa ma għamiix il-benefikati stipulati fl-enfitewsi — l-istess enfitewsi tīġi dikjarata risoluta u l-konvenut jiġi kundannat jirrilaxxjalhom l-għalqa fuq riferita.

Fid-disgħa u għoxrin ta' Novembru, 1962, il-kawża kienet qeqħda tīġi kontestata mill-konvenut fuq il-baži (a) li l-atturi permezz tal-ittra tagħhom a fol. 21, kienu rrinun-zjaw għad-drittijiet tagħhom, għax huwa kien tahom, fíż-żmien li huma talbuh, l-assikurazzjonijiet minnhom rikjesti li kien bi ħsiebu jagħmel il-benefikati, (b) li huwa, qabel il-presentata taċ-ċitazjoni, kien lesta dawk il-benefikati li anzi huwa jippretendi li għandhom valur bil-wisq superjuri għas-sitt mitt lira (£600) pattwiti; (c) li kwalunkwe dewmien li sata qatt kien hemm kien dovut għad-diffikoltajiet li itaq magħħom fl-otteniment tal-permessi tal-bini u (d) li, fi kwalunkwe każ, u mingħajr pregudizazu tal-premess, il-każ kien jimmerita l-opportunita tal-purgazzjoni tal-mora skond l-art. 1111 tal-Kodici Civili u dana billi l-każ ma kienx wieħed ta' kondizzjoni risolutiva espressa imma tal-patt kommissorju taċċitu. U in verita jekk l-atturi għandhom xi azjoni f'dan il-każ din hija biss dik derivanti mid-dritt ta' azjon rikonoxxuta bl-art. 1112 tal-Kodici lill-kreditur tal-obligazjoni inadempita biex jitlob jew li jinħall mill-kuntratt jew li jikkistringi lill-parti l-oħra "ad adimplendum".

Imma fid-disgħa u għoxrin ta' Novembru, 1962, il-konvenut poġġa quddiem din il-Qorti, allura diversament presidu ta', kopja tas-sentenza fuq imsemmija tal-ogħla Qorti tagħna li biha gie deċiż li, in mankanza ta' stipulazjoni espressa tal-patt tad-dekadenza, in-nuqqas ta' kostruzjoni tal-benefikati ma jagħtix lill-padrūn dirett id-dritt li jinħall

mill-enfitewsi u jieħu l-fond lura. Dina l-eċċeżzjoni gdida tal-konvenut, f'kaž li tiġi akkolha, taqta l-azzjoni tal-atturi "a planta pedis" u tirrendi superfluwa l-konsiderazjoni tal-eċċeżjonijiet l-oħra tiegħu. Għalhekk din il-Qorti trid issa qabel xejn tieħu in konsiderazjoni din il-eċċeżjoni perentorja tal-meritu.

Fis-sentenza fuq imsemmija, pronunzjata iżjed minn tlett snin wara l-bidu tal-azjoni instanti, l-Onorabbi Qorti tal-Appell tal-Maesta Tagħha r-Regina, wara studju mill-iż-żejjed approfondit u incisiv, iddeċidet li l-azjoni għar-risoluzzjoni tal-kuntratti enfitewtiċi u devoluzjoni tal-fondi mħabba inadempienza ta' l-obbligu tal-benefikati, fin-nuqqas ta' patt risolutiv espress, ma tikkompetix lil-konċedent skond il-ligi, u l-azjoni lilu kompetenti hija talvolta oħra, cioè jew li jitlob li jagħmel hu stess il-benefikati a spejjeż tal-enfitewta fil-kaž ta' nuqqas tiegħu, jew għad-danni, jekk ikun il-kaž. Din l-Onorabbi Qorti kkuns idrat ukoll, wara li ddeċidiet dak il-principju importanti, jekk fiċ-ċirkostanzi partskolari tal-kaž l-obbligu tal-benefikati kienx ta' tali mportanza li kellu jagħti lok għar-risoluzzjoni bis-saħħha tal-patt kommissorju taċitu, imma din il-Qorti ma għandha ebda dubbju, wara eżami akkurat ta' dik is-sentenza, illi t-tieni parti tagħha bl-ebda mod ma tindebolixxi s-saħħha u t-tenur kategoriku tad-deċiżjoni tal-principju fil-parti preċedenti, u dik it-tieni indagħi saret biss "għall-grazzja tal-argument" (vide il-penultimu paragrafu tal-kopja a fol. 226 f'dan il-process). U fil-paragrafu penultimu tas-sentenza dik l-Onorabbi Qorti regħġet fakkret li "dak li l-Qorti qiegħda tagħmel hu biss li tirritieni illi, kieku kellu jiġi ritenut li l-patt kommissjoru taċitu japplika in generali — dak li kif intqa fuq il-Qorti ma tirritienix in-nuqqas tal-konvenut ma jolqotx patt tal-kuntratt li, fiċ-ċirkostanzi partikolari kien essenzjali u kwindi tali li għandu jgħib għar-riso-

luzjoni tal-kuntratt". Għal min jirrifletti sewwa fuqha t-tieni parti ta' dik is-sentenza mhijiex hlief indagini li l-Qorti għamlet, kif ippremettiet li kienet sejra tagħmel (vide fol-214 f'dan il-proċess) biex tara "jekk, ankorke l-azjoni in-generali tispetta, għandieks b'dana kollu tiġi ammessa fiċ-ċirkostanzi partikolari ta' dan il-każ."

Għalhekk din il-Qorti għandha issa quddiemha deċiż-joni tal-Qorti ta' grad superjuri fejn l-argument principali dimostrat ad oltranza b'dottrina huwa dan: Li jekk il-patti kommissorju taċitu ta' risoluzjoni tal-enfitewsi ma japplikax fil-każ ta' inadempienza ta' l-obbligu tal-benefikati f-sistema ta' ligijiet bħal dawk tad-Due Sicilie u tal-Italja (fil-Kodici tat-1865) fejn dak i-obbligu kien ta' **essenza** fil-kuntratt u mpost espressament mil-ligi oltre mill-konvenzjoni, **Quanto magis** ma għandux japplika fis-sistema patriju fejn dak l-obbligu ježisti biss jekk ikun **stipulat**. Dei resto din id-deċiżjoni segwiet il-linja ga' abilment traċċejata għal-kemm għal skop ieħor, minn din il-Qorti ta' l-Ewwel grad is-sentenza dettata mill-Onorabbli Imħallef Albert V. Camilleri fit-tlettin ta' Gunju 1948 in re **Sacerdot Filippo Bonnici vs. Padre Pio Mamo nomine**, li skond il-ligi ta' Malta - obbligu tal-benefikati ma ježistix hlief jekk ikun espressament stipulat u f'dan il-każ huwa sempliċement patt-aċċessorju.

Fis-sistema għudizjarju Malti, bħal fi Franza u l-pajjiżi i-ohra li, anke qabel il-Code Napoleón, kellhom tradizzjoni antika ta' kodifikazjoni, hija il-lex scripta li tiddomina u mhux, bħal fil-pajjiżi tal-Common Law, il-preċedent. Kull ғudikant huwa **risponsabbi** tal-interpretazzjonijiet li huwa jpoggi fuq it-test tal-ligi. L-awtorita tal-ġurisprudenza (qawwija kemm hi qawwija) teżisti "de facto" u bħala materja ta' persważjoni u mhux "de jure" bħala "binding

authority"; u din l-awtorita, kif jgħid il-Professur Sir Carleton Kemp Allen f'Law in the Making (Oxford University Press 1961 Edit. p. 179, fejn jikkompara s-sistema ingliz mas-sistema kontinentali) ma tigħix minn wahda anke tal-oħra tribunal imma minn kurrent ta' deċiżjonijiet li huwa "so strong that it has settled into 'judicial practice' or 'Custom of the Court'." Il-ġudikant jista jinvoka, in sostenn tal-konklużjonijiet tiegħu il-pratika kostanti tal-Qrati jew l-opinjoni ta' Kommentaturi akkreditati imma ma jistax jis-taħha wara l-awtorita estranea għalihi.

L-istess principju dwar l-attitudini li għandha tadotta din il-Qorti bejn is-sentenza ċitata tal-Onorabbi Qorti tai-Appell jaapplika iż-żejj u iż-żejj f'dan il-każ billi milli jidher dik is-sentenza hija l-ewwel waħda almenu hawn Malta. fis-sens li fil-fattispeċie l-azjoni għad-dekadenza ma tikkom-pettix lill-padrūn dirett bis-saħħha tal-patt kommissorju taċitu li normalment jaapplika fil-kuntratti sinallagmatici, u għalhekk għad mhix sal um "settled practice" jew "jus acceptum". Dan ifisser li qiegħed jingħad biex jirrendi ċar li l-konklużjonijiet ta' din il-Qorti fil-meritu mhumiex semplice iż-żifissjoni awtomatika ta' dik is-sentenza. Imma apparti r-rispett naturali dovut fejn it-tagħlim ta' Qorti tant eminenti, din il-Qorti f'dan il-każ mhux biss ma ssibx raġunijiet qawwija bizzejjed biex tasal għall-konklużjonijiet differenti imma effettivament taqbel mal-motivazjonijiet u l-konklużjonijiet tal-Onorabbi Qorti tal-Appell f'dik is-sentenza.

Apparti mill-awtoritajiet ċitati fis-sentenza in kwistjoni l-Qorti kkonsultat ukoll it-tratt "Dell'Enfitewsi Commento al Tit. IX, L. III della Parte I del Codice per lo Regno delle due Sicilie", ta' Salvatore Janelli pubblikat f'Palermo fl-1846. Dana ma jasalx għall-istess konklużjonijiet li waslu għalihom Duscio u Uzzo nż-żewġ trattati kwotati fis-sentenza.

za citata, u fil-paragrafu 188, pag. 188/9, fejn ikkomenta l-art. 1689 tal-Codice delle Duesicilie (korrispondenti għall-art. 1605 tagħna dwar il-kaduċita mill-enfiteysi għal morosita fil-ħlas taċ-ċens) jgħid li "La disposizione del presente articolo non è in tutto speciale al contratto d'enfiteysi, e comune a tutti i contratti, in quanto la condizione risolutiva e per l'art. 1137 del codice sempre sottintesa nei contratti sinallagmatici, tra i quali l'enfiteysi, nel caso in cui una delle parti non sodisfaccia alle sue obbligazioni." U iżjed il-quddiem fl-istess paragrafu jgħid a propositu tal-art. 1689: "La disposizione quindi del presente articolo vuol essere intesa in armonia con l'articolo 1137;" bħal li kieku dak l-artikolu kien intis semplicemente bħala ecċeżjoni biex jiġi stabilit li mhux kwalunkwe morosita fil-ħlas taċ-ċens huwa bizzżejjed għar-risoluzjoni tal-kuntratt imma trid tkun morosita ta' entità speċjali.

Fl-opinjoni tal-Qorti dan l-awtur fil-kapitolu čitat minn jaffrontax bizzżejjed, kif għamlu l-awturi čitati mill-Onorabli Qorti tal-Appell, il-kwistjoni preċiżha "de quo agitur", u anzi ma jitkellem xejn fuqha. Għaldaqstant il-Qorti ma tistax taċċetta l-aċċenn fugaċi u ġeneriku minnu magħmul fil-paragrafu 188 fuq čitat dwar applikazzjoni tal-patt kummissorju taċitu b'mod ġenerali għall-enfiteysi. Anzi f'dak il-bran il-Janelli jaqa f'kontradizzjoni ma' dak li espona fil-bidu tat-trattat tiegħu, jīgħiġi fil-paragrafi 6,7 u 8a pag. 28, fejn jiispjega a propositu tal-art. 1678 tal-Kodiċi tar-Renju, l-element tal-obbligu tal-enfitewt biex jimmiljora l-fond. Huwa jgħid li l-kuntratt jinduċi fl-enfitewt minħabba d-definizjoni tal-ligi, l-obbligu li jimmiljora l-fond u jkɔmpli: "Il-Codice non determina l'estensione della obbligazione di migliorare: esso si contenta a dire in generali che la concessione ad enfiteusi induce l'obbligo di migliorare il fondo, e quindi mestieri che le parti stabilissero per es-

pressa pattuizione quanto credono opportuno su questa obbligazione." U iżjed (u hawn il-Qorti thoss li qegħda jekk mhux addirittura l-kontradizjoni tiegħu almenu l-inferenza logika li l-paragrafu 188 sussegwenti ma kienx miktub "funditus" u b'indirizz preċiż lejn il-kwistjoni presenti); "In mancanza di speciale convenzione a tale riguardo il concedente non puo dolersi che la cosa non si e migliorata dallo stato in cui si trovava al tempo della concessione, purché non si deteriorasse da questo stato per colpa del concessionario. Risulta questo dalla combinazione del presente articolo con l'art. 1702", (korrispondenti għall-artikolu 1606 tagħna) "il primo induce nell'enfitewta l-obbligo di migliorare, e l'altro non da mazione al concedente contro l'enfitewta se non quando abbia per suo fatto o per sua omissione reso il fondo notabilmente deteriore: così quantunque per natura del contratto avesse il concessionario l-obbligo di migliorare, se nulla si fosse stabilito per espressa convenzione, il concedente manca di azione a costringervelo." Fil-fehma ta' din il-Qorti l-kontradizjoni qegħda f'dan: li jekk, kif dan l-awtur jikkonċedi, l-obbligu tal-miljoramenti huwa ridott mil-liġi stess, allura ma jmissux hemm bżonn tal-patt espress għall-ammontar tagħhom (kif qal hu) għax imissu dejjem jaapplika (kif qal iżjed tard) il-patt kommissorju taċċitu, u obbligu inadempit jibqa dejjem inadempit sew jekk gej mil-liġi kemm mill-konvenzjoni. Il-Qorti thoss li fl-aħħar tal-paragrafu 8 fuq ċitat il-Janelli kien qiegħed imiss mingħajr ma nduna biha għal kollox is-soluzzjoni li mbagħad sabu t-trattisti ċitati mill-Onorabbi Qorti tal-Appell, li kel-lhom l-opportunita li jiktbu warajh u li l-Qorti thossa iżjed perswasa minnhom.

Din il-Qorti hija wkoll tal-fehma li d-disposizzjoni tal-art. 1111 u 1112 tal-Kodiċi għandhom, f'dan il-kas, iċedu quddiem id-disposizzjonijiet speċjalji tal-Kodiċi għar-rigward

tal-enfitewsi. Issa l-Kodiċi fl-art. 1581 (2) jistabilixxi il i fl-assenza ta' ftehim xort'oħra għandhom jiġu mharsa r-regoli m'għiġibin fl-artikoli ta' wara. F'dan il-każ il-partijiet ma stipulawx id-dekadenza tal-enfitewta f'każ ta' inosservanza tal-obbligu (għalkemm dan ġie espress) tal-miljoramenti. Il-Qorti, mingħajr ma tidhol fil-kwistjoni jekk il-konvenut għamilx jew le miljoramenti, (liema kwistjoni thallha mpregudikata) tirritieni illi, in difett ta' l-istipulazzjoni espressa tal-patt tad-dekadenza għall-inadempienza fl-obbligu assunt mill-konvenut li jimmiljora l-fond b'valur ta' mhux anqas minn sitt mitt lira (f€600), dik id-dekadenza ma tavverax ruħha u l-atturi m'għandhomx azjoni għaliha, għalkemm, kif ga ntqal, jista jkollhom rimedji oħrajn; u dana għaliex, kif tajjeb ġie ritenut fis-sentenza fuq citata, u kif turi l-istess li ġi meta d-disposizzjonijiet tagħha jiġu rikonċiljati ma xulxin, fil-kuntratt tal-enfitewsi in difet ta' patt espress xort'oħra. I-niċċi żewġ każijiet ta' dekadenza tal-enfitewta, huma dawk stabiliti mill-istess li ġi fl-art. 1605 (morożita fil-ħlas ta'-karoni) u fl-art. 1606 (deterjorazzjoni konsiderevoli tal-fond). U tabillhaqq għandu jkun hekk għaliex jekk, kif argomentaw Francesco Duseo (Della Enfiteusi, Ediz. 1852, para 120-121) u Nicolo Uzzo (Trattato sull'Enfiteusi, Ediz. 1858, para 721) — kontrarjament għai dak li qal il-Janelli fuq imsemmi, salvi d-dubbji ġa espressi minn din il-Qorti fuq dan l-awtur — il-posizjoni kienet tali taħt l-imperu tal-Codici delle Due Sicilie fejn l-obbligu tal-miljoramenti huwa tal-essenza stess tal-kuntratt, iż-żejjed u iż-żejjed għandha tkun hekk taħt il-liġi ta' Malta fejn dak l-obbligu huwa semplicelement adċċessorju.

Il-Qorti inoltri taqbex ukoll ma, u tagħmel tagħha, i argument li jekk il-plu valenza għall-benefikati għandha titħallas ill-enfitewta. Huxx fil-każijiet ta' dekadenza taħbi l-art. 1605 u 1606, allura jista jiġi li l-enfitewta mħarrak

għad-devoluzzjoni bil-patt kommissorju taċitu għal xi nfrazjoni iżgħar, u għal bżonn minima, tal-pattijiet enfitewtiċi, u li jibqa inadempienti, sia pure wara xi dilazjoni konċessa mill-Qorti għall-purgazjoni tal-mora taħt l-art. 1111, ma jkunx jista ekwitatitivament jiġi kkompensat tal-miljoramenti, għaliex l-art. 1661(1) kategorikament jeskludi i-kumpens ħlief f'dawk iż-żewġ każijiet, naturalment dejjem fin-nuqqas ta' konvenzjoni kuntrarja; u l-ġurisprudenza, minħabba n-natura tassativa tal-art. 1611(1) ma tkunx tista tagħmel arġini għal dak l-arrikkiment da parti d-dominus billi testendi dik id-disposizzjoni għall-każijiet oħrajn. Tant huwa hekk ukoll illi l-leġislattur Taljan, fil-Kodiċi tal-1865, li kien fih l-istess disposizzjonijiet bħal tagħna għarrigward tal-kondizzjoni risolutiva taċita fil-kuntratti sinal-lagħmatiċi, has-s in-neċċisita li jiddetta d-disposizzjoni speċjalisti tat-tieni incis tal-art. 1565 biex jagħti Id-dominus id-dritt li jitlob id-devoluzzjoni tal-fond għan-nuqqas ta' adempiment fl-obbligu tal-miljoramenti, barra milli fil-każ ta' morosita taċ-ċens u ta' deterjorazzjoni tal-fond, minn kiema tlett każijiet fil-ligi tagħna jirrikorru biss l-aħħar tnejn. U l-istess għadha llum is-sitwazjoni taħt il-Kodiċi Taljan tal-1942 (vide art. 972) in kwantu dak il-Kodiċi modern baqa jirregola l-istitut tal-enfitewsi għal finijiet agrarji ta' certi r-rijonijiet inżamm fl-użu għalkemm l-istatut tas-superni u ghaddi fl-importanza fl-isvilupp tal-urbanismu, dak li għadu ma sarx hawn Malta fejn anzi l-enfitewsi saret ta' użu iż-żejed estis mill-gwerra 'il hawn.

In vista tal-premess il-Qorti ma tistax takkolji l-argomenti sottomessi mill-ghorrief difensuri tal-atturi fl-ewwel parti tan-nota tal-osservazzjonijiet tagħhom a fol. 253. Dawk l-argomenti huma l-istess sostanzjalment bħal dawk tal-Janelli, respinti iż-żejed il fuq f'din is-sentenza u fis-sentenza citata tal-Onorabbli Qorti tal-Appell. L-argomenti

svolti f'dik in-nota, in sintesi, donnhom iridu jsostnu li min-habba l-importanza ekonomika tal-istitut tal-enfitewsi l-legislatur tagħna bħal legislaturi kontemporanji tas-sekolu l-ieħor, ried iħalli kompletament applikabbili għall-enfitewsi r-regola tal-kondizjoni risolutiva taċita, salvo li ħoloq żewġ eċċeżżjonijiet fl-art. 1605 u 1606 fis-sens li mhux kwalunkwe morosita u mhux kwalunkwe deterjorazjoni tal-fond huma bizznejjed imma jrid ikun hemm morosita ta' certa durata u deterjorazjoni ta' certa gravita. Kieku kien hekk, mhix difiċili r-risposta li l-legislatur kien ukoll jaħseb għal kaž ta' nuqqas ta' miljorament ghax dan in-nuqqas jista wkoll ivarja fl-entità tiegħu. Fil-fatt, kif fuq intwera, mentri l-legislatur taljan ħaseb għad-devoluzjoni f'kaž ta' inadempiment tal-obbligu tal-miljorament (sew jekk dan l-obbligu jkun sottintis kemm espress) il-legislatur Malti ma hasibx għall-istess eventwalita u r-raġuni hija logika u tinsab fil-fatt li għalina l-obbligu tal-miljorament mhuwiex ta' essenza mentri l-obbligu tal-pagament taċ-ċens u tal-konservazzjoni tal-fond huma. Barra minn dan l-istorja tal-legislazzjoni turi li l-kodifikazzjonijiet ispirati għar-rivoluzjoni franciża jikkunsidraw l-enfitewsi, bl-isdoppjament intralċejat tal-projjeta bejn direttarju u utilista, x'aktarx bħala istitut antikwat rispondenti iż-żejjed għall-ekonomija fewdali u rurali milli għall-ekonomija moderna u ndustrijali; u nfatti d-dispozizzjonijiet tal-kodiċi jiet bħal tagħna nkitbu b'-esperenza li dak l-istatut f'qasir zmien jiġi kważi bandit għal kollo, kif gara f'pajjiżi, industrijalment u agrarjament iż-żejjed sviluppati minn Malta. U din il-Qorti hija għalhekk ta' fehma illi l-legislatur Malti, li kellu l-opportunita josserva l-isviluppi legislativi kontinentali minn certa distanza tant fiż-żmien kemm fl-ispazju, wera ruħu effettivament iż-żejjed modern u iż-żejjed leali lejn li spirtu progressiv u liberali ta' zmienijietu meta, kontrarjament għal-legislatur taljan, ma inkludie ix-il-komminazzjoni tal-devoluzjoni tal-fond għal kaž ta' nuqqas.

ta' miljoramenti mill-enfitewta.

Meta għalhekk l-artikoli 1605 u 1606 tal-Kodiċi tagħna jiġu kkunsidrati fid-dawl tal-interpretazjoni storiko-soċċali u tat-trattament sospettus tal-istitut tal-enfiewsi matul is-seklu XIX, għandu jidher li dawk iż-żewġ artikoli ma gewx introdotti kif issostni n-nota ta' l-atturi, bħala eċċeżjoni li tikkonferma r-regola tal-applikazzjoni tal-patt kommissorju taċċitu għall-enfiewsi, anzi għall-kuntrarju bħala l-uniċi żewġ każijiet fejn il-legislatur ried jittollerha l-kaduċita tal-enfitewta mid-drittijiet tiegħu, salvo l-każijiet, in omagg għal-liberta tal-kuntratti, ta' ftehim espress xort'ohra. Izda l-ftehim xort'ohra, kuntrarjament għas-sottomissjoni tal-atturi biex huma jkunu intitolati għall-azjoni minnhom speċiell, m'għandux jikkonsisti sempliċement fl-obbligu tal-miljoramenti imma wkoll fil-patt espliċtu tad-dekadenza fil-każ ta' ksur ta' dak lobbligu.

Fil-kas presenti din il-Qorti ma jidhriliex li hemm xi ċirkostanzi jew raġunijiet specjalji li jindu ċu tasa' għall-konkiużjonijet differenti minn dawk li waslet għalihom l-Onorabbii Qorti tal-Appell fil-kawża Cole ve. Grixti fuq ciata. Ma tagħmelx differenza li f'dak il-każ kien hemm sub-enfiewsi mentri hawn si tratta ta' enfiewsi originali. L-Onorabbii Qorti tal-Appell, f'dak il-każ, dahlet f'dio id-distinżjoni sempliċement biex tara, għall-grazzja tal-arygment, jekk fil-kas li l-patt risolutiv taċċitu jaapplika — dak li ma rribenietx — kienx fi kwalunkwe kas jiggusti fuks-ddekadenza tal-konvenut appellanti, u waslet għall-konkiużjoni li ma kienx. Imma dan ma jbiddel bl'ekda mod il-konkużjonijet li kienet ga waslet għalihom dik l-Onorabbii Qorti dwar il-principju nvolut.

Din il-Qorti lanqas ma tista taċċetta i-veduta ta' l-atturi li n-nota differenzjali bejn il-każ preženti u l-kas deċ's mill-Onorabbi Qorti tal-Appell tinsab fil-fatt li f'dak il-kas kien hemm penali għan-nuqqas ta' adempiment tal-obbligu tal-miljorament, għaliex "in fairness" għandu jiġi osservat li l-Onorabbi Qorti tal-Appell id-deċiediet il-kas li kien quddiemha bħal li kieku l-penali miftehma bejn id-direttarju u l-enfitewta originali (attur appellat f'dik il-kawża) ma kienx japplika fir-relazjonijiet tieħu mat-tieni enfitew'a (konvenut appellant f'dik il-kawża).

In konklużjoni għalhekk din il-Qorti tirritieni bħala punt ta' ligi li l-azjoni ntentata mill-atturi ma tikkompettilhomx u dana minħabba n-nuqqas, fl-att notarili a fol. 5, tal-patt espress tal-kaduċita ta'-konvenut enfitewta mid-drittijiet reali tiegħu fuq il-fond fil-kas li huwa jonqos li jagħmel il-miljoramenti b'dak l-att stipulat fiż-żmien hemm ukoll stabilit, salva u riservata favur l-attur kull azjoni oħra lilhom spettanti. Għajnej dawn ir-raġunijiet ukoll il-Qorti qiegħda tastieni ruħha milli tieħu konjizzjoni jaċċeżżonijiet l-oħrajn kollha sollevati mill-konvenut.

L-atturi kienu talbu fiċ-ċitazzjoni ji din il-Qorti tiddikjarra li l-konvenut ma adempiex l-obbligu tiegħu li fi żmien tlett an'n mill-kuntratt jez-żejj benefikati u stabili permanenti tal-valur ta' mhux anqas minn sitt mi:t ċira. Imma dik id-dikjarazjoni għiet mitluba preordinatament ghall-ogġġett prinċipali, anzi uniku, taċ-ċitazzjoni, cioè r-risoluzjoni tal-enfitewsi u r-retroċessjoni tal-fond. Stante d-deċiżjoni ta' din il-Qorti li l-atturi m'għandhomx azjoni għar-risoluzjoni u retroċessjoni hekk mitluba kwalunkwe indaqni ulter-juri ta' din il-Qorti, "rebus sic stantibus", dwar id-dikjarazjoni preordinata għal dak l-ogġġett tirriżulta superfluwa

f'dan l-istadju u l-Qorti qegħda wkoll thalli dik l-indagini mpregudikata.

Rat in-nota li biha l-atturi appellaw minn dik is-sentenza u l-petizzjoni tagħhom li biha talbu li tigi revokata u t-talbiet tagħhom jiġu milqugħha bl-ispejjeż kollha taż-żewġ istanzi kontra l-konvenut.

Rat ir-risposta tal-konvenut li qal illi s-sentenza appellata hi ġusta u timmerita konferma.

Rat l-atti kollha tal-kawża, semgħet it-trattazzjoni u kkunsidrat:—

Bis-sentenza ta' l-ewwel Onorabbi Qorti gie deċiż, konformement, imma wara studju ndipendenti tal-kwistjoni għal dak li kien gie ritenut minn din il-Qorti fil-kawża "Cole vs. Grixti", tlieta u għoxrin ta' Novembru, 1962 — illi l-azzjoni eż-żejtata mill-appellanti għar-riżoluzzjoni ta' l-enfiteksi u ghall-kundanna ta' l-appellat li jirretroċedi u jirrilaxxja l-fond, ma tikkompetix lilhom, u għal din ir-ragħuni t-talbiet tagħhom gew inichħuda, mingħajr ma dik l-Onorabbi Qorti ppronunzjat ruħha fuq kwistjonijiet oħra ta' meritu, ukoll agitati bejn il-partijiet fil-kors tal-kawża u diskussi u trattati minnhom sa konklużjoni.

Fil-petizzjoni ta' l-appell l-ilmenti dedotti mill-appellantanti gew limitati għall-imsemmija kwistjoni li fuqha l-kawża għiet deċiża in prim' istanza. Iżda fit-trattazzjoni ta' l-appell quddiem din il-Qorti, l-appellat, karra mill- sostna l-konklużjoni ragġġunta mill-ewwel Onorabbi Qorti u r-raġonamenti magħmulin fis-sentenza appellata in sostenn ta' dik il-konklużjoni, raġa nvoka bħala difiżha tiegħu kontra t-talbiet ta' l-appellant — kif s'intendi kellu dritt bis-

sahha ta' l-effett devoluttiv ta' l-appell — l-eċċezzjonijiet l-oħra kollha, ukoll, li hu kien oppona in prim' istanza, u dawn ukoll, fl'imkien mal-kwistjoni principali deċiża mill-ewwel Onorabbbi Qorti, gew kompletament d'skussi u trattati mill-avukati taż-żewġ partijiet.

Fost dawn l-eċċezzjonijiet l-oħra l-Qorti ser issemmi dawn:—

(1) illi l-appellant, bl-ittra tagħhom a fol. 21 kienu rrinunzjaw għall-azzjoni legali:

F'dik l-ittra datata tnejn (2) ta' Settembru, 1959 l-appellant Eric Fenech Pace — naturalment għan-nom ukoll ta' l-appellant l-oħra, martu — wa'ra li lmenta li sa dak in-nhar l-appellat kien naqas milli jagħmel il-benefikati li għalihom kien obbligat skond il-kuntratt ta' l-enfiteksi non-ostanti anki l-promessi li kien għamel, kiteb hekk: "At this stage I am left with no option but to ask you to abide with the condition of erecting property to the value of six hundred pounds (£600) immediately. If within one week concrete assurances are not to hand, I take it that you are not in a position to conform with the said condition, and legal action will be instituted against you to rectify matters."

Għal din l-ittra l-appellat irrisponda bl-ittra tal-avukat tiegħu fol. 22 datata disgha (9) ta' Settembru, 1959 li tgħid hekk:

"I am entrusted by Mr. Francis Sciberras with giving you every assurance that he is determined to fulfil all conditions governing the long lease of lands "Ta Sansun", St. Juliāns.

"Client has been informed by his architect, Mr. Vassallo, that the necessary permission by the Sanitary Authorities was actually received on the 4th September, 1959, and consequently the works will be started very shortly.

"You will realise that the required permits for the constructions in question are usually granted with considerable delay, and this is the reason why the works have not been taken in hand before.

L-argument ta' l-appellat huwa illi, b'dan il-mod, u ta lill-appellant l-"concrete assurances" li huma kienu bl-ittra tagħhom, esigew minn għandu bħala kondizzjoni biex ma jieħdux kontra tiegħu azzjoni legali, u tahomlhom fiziż-mien illi huma ffissawlu. Dawn l-assigurazzjonijiet jgħid l-appallat — ġew minniu minnha u minnha. Diffratti, qabeli ma hu ta' dawk l-assigurazzjonijiet hu kien ga materialment ha passi biex jibda x-xogħolijiet u meta c-ċitazzjoni ta' l-appellant i-ġiet notifikata lilu fl-ewwel (1) ta' Ottubru, 1959, ix-xogħolijiet kienu ga nbdew. Hemm xi ftit tal-konflitt bejn ix-xhieda prodotti mill-appellat u l-provi ta' l-appellant dwar il-ġurnata eżatta li fiha ngarr il-ġebel fuq il-post u x-xogħol tat-tnejha tal-materjal u dak tal-bini mbeda. Aktar j'dher illi l-ewwel vjaġġi ta' ġebel fuq il-post ittieħdu fit-tmienja u għoxrin (28) ta' Settembru, 1959. M'hemmx dubju, pero, skond il-provi, illi l-appellat kien tas-sew ha passi biex jiġu ottenuti il-permessi meħtieġa xhur qabel l-appellant Eric Fenech Pace kiteb l-ittra tiegħu hawn fuq imsemmija. Il-Perit Vassallo xehed illi, b'inkarigu ta' l-appellat, hu kien applika għall-permess tal-Building Control Board fit-tlieta (3) ta' Diċembru, 1958 liema permess gie rifjutat uffiċċjalment fit-tnejn (2) ta' Mejju, 1959. Imbagħad raga applika għall-habta ta' Lulju għall-permess

tal-Public Works Department u dan ġie ottenut fit-tmienja (8) ta' Awwissu, 1958. Fid-dsatax (19) ta' Awwissu l-Perit applika lill-Awtoritajiet Sanitarji ghall-approvazzjoni tal-pjanta u r-rlsposta ngħatat fl-ewwel (1) ta' Settembru. Intant — il-Perit xehed — l-appellat kien jissikkah sa kemm ġie ottenut il-permess meħtieġ.

Id-dati hawn fuq imsemmija huma sostanzjalment konfermati mix-xhieda ta' Arthur Leaver li deher għad-Direttur tal-Public Works u minn Alexander Grech li deher għaċ-Chief Government Medical Officer.

Dana kollu juri illi, għalkemm certament kien hemm qabel, ritard u dewmin da parti ta' l-appellat li jibni l-benefikati fiż-żmien stipulat fil-kuntratt, pero hu beda jieħu passi konkreti biex jottjeni l-permessi meħtieġa ftit żmien wara li lill-appellanti bagħtulu l-ittra uffiċċiali tagħhom fit-tmienja (8) ta' Ottubru, 1958, u, fiż-żmien i.li l-appellant Eric Fenech Pace bagħat lil-appellat l-ittra hawn fuq imsemmija tat-2 ta' Settembru, 1959 fejn talbu "assikurazzjonijiet konkreti" għax inkella jaġixxi għudizzjarjament, il-pratiki amministrativi kienu ga gew kompletati kollha u l-appellat kien f'posizzjoni li inmedjatament jibda x-xogħol fuq l-art: b'mod li l-appellat sata jagħti lill-appellant, gen-winament u bil-verita l-assikurazzjonijiet li tah u x-xogħol, wara dan, imbeda effettivament fi ftit ġranet u tkompli regolarmen, tant illi meta bdew jinstemgħu x-xhieda l-ewwel darba fil-kawża, il-kuntrattur Galea sata jgħid illi sa dik inhar (ħdax (11) ta' Novembru, 1959) kien hemm fuq il-post bejn materjal u xogħol b'valur ta' xi sebgħha mitt lira (£700).

F'dawn iċ-ċirkostanzi kieku l-Qorti kellha tiddeċ-ċedi fuq din l-eċċeżżjoni tal-appellat, kienet issibha wisq diffi-

čili biex tgħid illi l-appellat ma ssoddisfax il-kondizzjoni magħmula lilu mill-appellanti bl-imsemmija ittra tagħhom tat-tnejn (2) ta' Settembru, 1959: u jekk hu kien issoddisfa dik il-kondizzjoni l-appellant ma kellhomx dritt jipproċedu ġudizzjarjament fiż-żmien li pproċedew.

(2) Anki assumendo illi għall-każ preżenti kienu applikabbli l-artikoli 1111 u 1112 tal-Kodiċi Civili, peress illi hawn si tratta biss ta' kondizzjoni riżolutiva taċċu jew, kif tissejjah "patt kommissorju taċċu", ir-riżoluzzjoni ma toperax ruħha 'ipso jure', iżda l-Qorti għandha diskrezzjoni (a) li ma takkordax ir-riżoluzzjoni jekk jidhriha illi l-in-adempjenza fiċ-ċirkostanzi tal-każ ma kienitx ta' entita u gravita tali li tiġġustifikaha, jew (b) li takkorda żmien għall-purgazjoni ta' l-inadempjenza.

Fin-nota tagħhom fol. 256 (para (3) l-ewwej paragrafu) u anki fil-petizzjoni ta' l-appell l-appellanti donnhom riedu jaġħtu wieħed jifhem illi, billi l-obbligu għall-bini tal-benefikati-gie stipulat espressament fil-kuntratt, allura f'kas simili si tratta ta' kondizzjoni riżolutiva jew patt kommissorji **espresso**. Bir-rispett kollu din mhix nħlief konfusjoni ta' ideat. Del resto l-Avukat ta' l-appellant fit-trattazzjoni ta' l-appell, frankament u lealment irrikonoxxa illi non si tratta affattu ta' patt kommissorju **espresso** iżda si tratta biss (jekk **applikabbli**) ta' patt kommissorju taċċu u li l-Qorti kwindi għandha d-diskrezzjonijiet fuq imsemmija. Biex il-patt jingħad **espresso**, dak li jkun ried jiġi stipulat espressament MHUX biss l-obbligu għall-ghoti jew għemil ta' x-haga (fil-każ preżenti, l-obbligu li jinbnew benefikati) iżda r-riżoluzzjoni ta' jew dekadenza tal-kuntratt jekk dak l-obbligu ma jiġix adempit. Id-differenza tinsab illustrata eloquentement fl-istess kuntratt ta' enfitewsi in kwisjoni. F'dan il-kuntratt (fol. 6), fost pattijiet oħra, gew stipulati

tant l-obbligu għall-ħlas taċ-ċens kemm l-obbligu għall-kostrużjoni ta' benefikati. Rigward l-ewwel wieħed ġie espressament stipulatt illi "f'każ ta' morožita għal tlett snin konsekutivi jew ammont ekwivalenti ikun hemm lok għad-dekadenza tal-konċessjoni enfitewtika, waqt a nterpellazzjoni b'ittra uffiċjali għall-ħas u l-mora ta' xahrejn. Dan hu patt kommissorju espress. Rigward l-obbligu tal-benefikati l-kuntratt ma stipula espressament ebda dekadenza u rigward tiegħu, għalhekk, jista' se maj, jingħad illi hemm il-patt kommissorju taċitu a bażi: għall-imsemmija artikoli 1111 u 1112 tal-Kodiċi Civili, jekk applikabbli.

Hi dottrina generali ta' awturi li soltu l-Qrati tagħna jsegwu u hi ġurisprudenza prevalentissima illi, fil-kas ta' kondizzjoni riżolutiva verament taċita, it-Tribunal għandu diskrezzjoni li jikkommina jew ma jikkomminax ir-riżoluzzjoni skond l-importanza u l-gravita ta' l-inadempjenza u ċ-ċirkostanzi li fihom tkun giet inkorsa u/jew li jagħti żmien għall-purgazzjoni. Giorgi jesprimi l-konċett generali b'dawn il-kliem.

"Tranne il caso di patto commissorio espresso, la legge ha lasciato libero il magistrato di valutare l'importanza dell'inadempimento, secondo la natura principale o secondaria dell'obbligazione rimasta ineseguita, secondo l'interesse e l'intenzione dei contraenti. Le particolari circostanze del fatto meritano in questa indagine la più diligente attenzione del giudice, il quale deve essere libero nel ponderarle, acciocché gli sia permesso di colpire con giusta misura nel segno, ora concedendo alla parte inadempiente una dilazione per eseguire il contratto, se questo non sia commerciale ora negando la chiesta risoluzione" (Teoria Delle Obbligazioni Ed. 1891 Vol. 4, § 216 p. 226. Ara wkoll Bandry-Lacantinerie 'Diritto Civile' Delle obbligazioni Vol.

II §913; Borsari 'Commentario del Codice Civile' Ed. 1877
 Vol. III §3073 - 3076; Pacifi Mazzoni "Istituzione" Ed. 1886
 Vol. IV §93 pp. 172-173. Għal dik li hi ġurisprudenza, ara
 Fadda art. 1165 §§ 182, 183, 184, 185, 188, 190, 192, 195,
 201, 203, 223, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 233, 234,
 235, 236, 237, 239).

Issa s-sottomissjoni ta' l-appellat hija illi fil-każ prezenti x-xogħlijiet ma sarux fiż-żmien, in parti minħabba li kien hemm diffikultajiet amministrativi dwar l-ghoti tal-permessi għall-bini f'dik l-area u in parti għax kien hemm trattativi dwar ir-redenzjoni taċ-ċens. Fi kwalunkwe każ, malli l-appellanti għamlulu l-ittra uffiċjali f'Ottubru, 1958 hu beda jipprova u għamej kull ma seta biex jottjeni l-permessi meħtieġa. Dawa il-permessi, infatti, kienew ġew kollha ottenuti meta l-appellanti kitbu l-ittra tagħhom tat-nejn (2) ta' Settembru, 1959 u x-xogħolijiet imbdew immed-jatament wara u komplew sejrin regolarment, tant illi fil-kors tal-kawża ntefqu f-dawk ix-xogħolijiet xi elf u sitt mitt lira. (£1 600) jew elf u tmien mitt lira (£1,800), mentri k-obbligu tiegħu kien limitat għal sitt mitt lira (£600). Inoltre hawn si tratta ta' enfitewsi **perpetwa**, fejn il-benifikati għandhom l-iktar funzjoni ta' garanzija għall-ħlas taċ-ċens u dwar is-solvibilita ta' l-appellat qatt ma kien hemm ebda kwistjoni.

Hawn ukoll il-Qorti ma kienet tkun tista tirreżisti s-sottomissjoni ta' l-appellat kieku kien jinh-tieġ illi l-kawża tigi deċiża fuq dak it-terrani.

Iżda l-Qorti ma ssibx il-bżonn li tagħti deċiżżjoni formal fuq il-kwistjonijiet hawn fuq imsemmija, peress illi taqbel mal-konkluzzjoni ta' Lewwel Onorabbi Qortit fuq il-kwistjoni l-oħra formalment deċiża fis-sentenza appellata.

Dik il-kwistjoni ġa fformat l-oġgett ta' l-istudju ta' din il-Qorti fil-kawża fuq imsemmija "Cole vs. Grixti". Iżda s'intendi, il-kwistjoni reggħet mill-ġdid ġiet studjata u ponderata mill-Qorti, issa fil-maġgoranza, diversament komposta, fid-dawl tas-sottomissjonijiet kuntrarji magħmulin mill-appellant fin-nota ta' l-osservazzjonijiet tagħhom prezentata in prim' istanza, fil-petizzjoni ta' l-appell u fit-trattazzjoni orali elaborata u eżawrjenti ta' l-gharef Avukat tagħhom. Ir-riżultat, pero, hu li l-Qorti ma ssibx raġuni biex tiddiskosta ruħha minn dik il-konkluzzjoni, anzi thoss li tista forsi tħid xi argomenti oħra in sostenn ta' dik il-konkluzzjoni, jew forsi, iktar eżattament, tesprimi b'mod iehor, xi ftit aktar ampjament, ir-raġonament sostanzjali ta' dik is-sentenza.

L-argument ta' l-appellant, in essenza, hu dana. L-artikolu 1581 (2) tal-Kodiċi Civili ma jidderogax għall-principju generali ta' l-obbligazzjonijiet u ma jeskludix il-patt kommisorju taċitu fl-enfitewsi. Anzi dak l-artikolu jikkonferma dak il-principju billi ma jagħmelx hlief jindika, fil-każ ta' inadempjenza minħabba morožita fil-ħlas taċ-ċens jew minħabba deterjorament konsiderevoli tal-fond, taħt liema ċirkostanzi għandu jkollu effett il-patt riżolutiv taċitu. Iż-żewg każijiet ta' l-artikolu 1605 u 1606 huma eċċeżzjoni għar-regola generali, eċċeżzjoni li anzi tikkonferma r-regola generali ta' l-applikazzjoni anke għall-enfitewsi tal-patt kommisorju. Fi kliem iehor, f'dawk iż-żewg każijiet, u linea eċċeżzjonali, l-effetti shan u kostanti tal-patt riżolutiv minħabba inadempjenza, huwa limitat u kondizzjonat. Dawk huma konċessjonijiet eċċeżzjonali favur l-enfitewta u mhux dikjarazzjoni tassativa tad-drittijiet tal-padrūn dirett taħt il-principji generali. L-awturi citati fis-sentenza "Cole vs. Grixti" jidhru li mhux qed jikkun sidraw każijiet fejn fil-kuntratt ta' l-enfitewsi jkun hemm

i-obbligu express tal-benefikati fi żmien determinat, imma qed jikkontemplaw l-obbligu tal-benefikati naxxenti min-natura legali u miil-essenza tal-kuntratt enfitewtiku.

Il-Qorti taħseb li huwa konvenjenti li tiġi kkunsidrata l-ewwel din l-aħħar sottomissjoni ta' l-appellanti.

Assolutament m'hemmx dubju, fil-fehma ta'-Qorti, illi l-awturi čitati fis-sentenza 'Cole vs. Grixti' — u dawk huma l-awturi l-aktar awtorevoli li l-Qrati tagħna dejjem aktarxi iċčitaw f'materja ta' enfitewsi — qed jikkontemplaw tant il-każ li l-patt tal-miljoramenti jkun stipulat fil-kuntratt (iżda, sintendi, mingħajr patt express tad-dekadenza ċioe mingħajr patt express tad-dekadenza ċioe mingħajr patt kommissorju express) hemm il-każ li l-obbligu tal-miljoramenti fil-liġi kommentata minnhom, kien jidderiva biss mil-liġi.

Id-differenza, għar-rigward tal-liġi tagħna hi biss dina. Fil-waqt illi fil-liġi Delie Due Sicilie il-kwistjoni jekk hemmx dekadenza bis-sahħha tal-patt kommissorju taċitu setgħat tiġi diskussa (u minn dawk l-awturi riżoluta negativament) tant fil-każ il-wieħed kemm fl-ieħor, għax l-obbligu tal-miljoramenti kien jezisti sew jekk kien jiġi kemm jekk ma kienx jiġi espressament stipulat fil-kuntratt, fil-liġi tagħna, inveċe, il-kwistjoni anqas biss tista tqum biex tiġi kkunsidrata fil-każ illi l-obbligu tal-benefikati ma jkunx espressament stipulat fil-kuntratt u dan għar-ragħuni illi, fil-liġi tagħna, dak l-obbligu ma jezist ix-ħlief in kwantu jkun ġie hekk espressament stipulat fil-kuntratt. Mhux il-każ illi l-Qorti toqghod hawn turi kif, fil-liġi tagħna l-enfitewsi tilfet in gran parti l-konċett essenzjali ta' l-origini tagħha bhala konċessjoni ta' art għall-iżvilupp: bizzejjed illi tirri-fierixxi għall-eluf ta' kuntratti ġċċettati u kunsidrati validi

bħala kuntratti ta' enfitewsi fejn teżula kwalunkwe idea u kwalunkwe intenżjoni ta' benefikati u hemm biss l-idea ta' spekulazzjoni fuq iċ-ċens jew l-idea li jiġu evitati l-kontrolli tal-liġi dwar il-kera. Mela fil-liġi tagħna hemm obbligu tal-benefikati fil-każ biss li jiġi espresament stipulat fil-kuntratt u meta jiġi hekk stipulat anqas hu ta' l-essenza jew konnaturali għall-kuntratt, anki jekk, fil-każ partikolari, jista jkun tassew importanti u prinċipali fl-intenżjoni tal-partijiet.

Issa r-raqonament tal-Qorti fil-kawża 'Cole vs. Grixti', li din il-Qorti anki issa taħseb li hu rrefraġibbili, kien dana. Jekk skond Uzzo u Duscio ma hemmx lok għad-dekadenza f'kuntratt ta' enfitewsi minħabba nuqqas ta' adempiment ta' l-obbligu tal-benefikati bis-saħħha tal-patt kommissorju taċitu nonostanti illi dak l-obbligu, fil-liġi kommentata minnhom, kien **impost mill-liġi oltre talvolta** anki **mieli-konvenzjoni**, a fortiori m'hemmx lok għal dik id-dekadenza fil-liġi tagħna fejn l-obbligu jkun ġie, talvolta, stipulat biss bil-konvenzjoni u ma kienx ikun anqas jezisti kieku ma ġiex hekk stipulat.

Is-sottomissjoni ta' l-appellanti donnha tassumi — fil-fehma tal-Qorti, indubbjament, bi żball — illi l-patt kommissorju taċitu, **meta hemm lok għalih**, japplika biss rigward inadempjenza ta' obbligi konvenzjonali u ma japplikax meta l-inadempjenza tkun ta' obbligu mpost mil-liġi rigward il-kuntratt partikolari. Inveċe dak il-patt **jista** japplika fiż-żewġ każijiet, sa kemm ma jkunx hemm fil-liġi rigwardanti l-kuntratt partikolari disposizzjonijiet kuntrarji jew nkompatisibbili. Formulata negativament, bħala konferma tad-dottrina ta' l-awturi hawn fuq imsemmija, il-proposizzjoni hi dina: jekk id-dekadenza bis-saħħha tal-patt kommissorju **sempliċement** taċitu ma t-ppilikax, rigward in-

adempjenza ta' obbligu, relativament għal certu kuntratt, naxxenti mil-liġi, m'hemm ebda raġuni għaliex dik id-dekadenza, biss-saħħha verament ta' dak il-patt, għandha tapplika unikament għaliex l-obbligu jidderiva mill-konvenzioni. Il-konvenzioni tikkrea l-obbligu imma ma timpurtax dik id-dekadenza, jekk hemm disposizzjonijiet tal-liġi li, għar-rigward ta' dak il-kuntratt jirrendu l-effetti tal-patt kommissorju sempliċement impliċitu inapplikabbli.

U dan, fil-fehma tal-Qorti, hu preċiżament il-każ rigward l-obbligu tal-benefikati f'kuntratt ta' enfitewsi.

Fis-sentenza "Cole vs. Grixti" għie rilevat, fil-bidu tarraġonament ta'-Qorti, illi l-kuntratt ta' enfitewsi għandu d-disposizzjonijiet specjali tiegħu u għie msemmi l-ewwelnett -artikolu 1581 tal-Kodiċi Civili li jghid (fil-parti rilevanti tiegħu) illi l-partijet jistgħu, fil-konvenzioni, jagħmlu l-pattijiet li jidhrilhom basta ma jkun fihom xejn kontra l-liġi u li "in the absence of any special agreement the rules contained" fl-artikoli ta' wara jiġu osservati.

Jiġi osservat illi din hi disposizzjoni għal kollex pekuljari għall-enfitewsi u ma tirrikorri fil-Kodiċi għar-rigward ta' ebda kuntratt ieħor speċifikament dixxiplinat fihi. Dan hu mportantissimu u dik id-disposizzjoni għandu jkollha l-effett kollu propriu tagħha. L-artikoli li jsegwu wara, jid-detaljaw tant id-drittijiet u l-obbligi rispettivi tal-partijiet (fin-nuqqas dejjem ta' 'special agreements' fil-konvenzioni) kemm il-konsegwenzi u s-sanzjonijiet ta' dawk id-drittijiet u obbligi. Fost is-sanzzonijiet hemm iż-żewġ kaži-jiet ta' dekadenza u devoluzzjoni tal-fond enfitewtiku kontemplati fl-artikoli 1805 u 1806.

Issa l-appellanti, fil-waqt li jikkonċedu illi, in forza ta' l-imsemmi art. 1581 (2), ebda obbligi oħra oltre dawk im-

posti bl-artikoli ta' wara, ma huma mposti lill-enfitewtia fin-nuqqas ta' 'special agreement' fil-kuntratt, jippretendu t'dana kol lu illi, anki fin-nuqqas ta' "special agreement" dwar dekadenza l-enfitewta hu xorta waħda soggett għal ċuk is-sanzjoni fil-każijiet kollha ta' inadempjenza oltre dawk imsemmijin fl-imsemmija artikoli 1605 u 1606.

Imma, fil-fehma tal-Qorti, ma hemm ebda ġustifikazzjoni għal din id-diversa nterpretażżjoni tal-kliem ta' l-imsemmi artikolu 1581 (2). Fin-nuqqas ta' "special agreement" fil-kuntratt, id-disposizzjonijiet kollha li jiġu wara japplikaw ghall-enfiteksi, bil-imitazzjonijiet li hemm fihom u mhux biss x'uhud minnhom.

Fis-sentenza "Cole vs. Grixti" u anke fis-sentenza issa appellata, gew dimostrati l-inkonvenjenti u anki l-anomalji assurdi li jistgħu jinqalghu kieku keliha tigi addettata k-pretensjoni ta' l-appellant illi hemm lok għad-dekadenza ta' i-enfiteksi u d-devoluzzjoni tal-fond bil-benefikati nihux biss fil-każijiet ikkontemplati fl-artikoli 1605 u 1606 iż-żepp anki f'kull każżeor ta' inadempjenza ta' xi obbligu da parti ta' l-enfitewta bis-sahħha tad-disposizzjoni generali dwar il-patt kommissorju taċitu. Bir-rispett kollu, l-appellant, fl-ebda mument tal-kawża, la fin-nota ta' l-osservazzjonijiet tagħhom u lanqas fit-trattazzjoni, ma għamlu ebda testativ biex jinnegaw illi bil-pretensjoni tagħhom tassew ikun hemm lok għal dawk l-inkonvenjenzi u anomaliji. Certament il-Qorti taf illi l-argument ta' l-inkonvenjenti jew ingustizzja jew assurdita ma għandux jiġi abużat. Meta l-kliem tall-ligi hu ċar u univoku u ma jistax jingħatalu hlief tifsir wieħed, dak l-argument ma jistax jiswa. Imma meta l-ligi — gwardata fil-kompless tad-disposizzjonijiet tagħha — tista tagħti lok għal żewġ interpretazzjoni jiet li waħda minnhom twassek għall-ingustizzja, inkonvenjenti u assurdita u l-oħra

le, għandha evidentement tīgħi applikata din ta' l-aħħar. U d-disposizzjonijiet tal-liġi għandhom jinqraw u, jekk jista jkun, jiġu konċiljati ma xulxin.

Issa mhux biss għar-rigward ta' l-enfiteksi iżda anki għar-rigward ta' kuntratti oħra (p. es. bejgħ, lokazzjoni), hemm fid-disposiżżejjonijiet tal-Kodiċi li jirrigwardahom, disposiżżejjonijiet li, f'ċerti każi jiet ta' inadempjenza ta' obbligi, jistabb'lixxu dekadenza partikolari, li jeskludu l-applikazzjoni generali ta' l-art. 1111 u 1112. Fil-każ ta' l-enfiteksi hemm aktar minn daqshekk in kwantu li hemm, kif ga ntqal, l-artikolu 1581 (2) li jistabbilixxi r-regoli applikabbi jekk ma jkunx hemm patt speċjali xort'oħra fil-kuntratt.

L-appellanti jgħidu illi l-artikoli 1605 u 1606 huma biss eċċeżżjoni in kwantu jistabbilixxu rekwiżiti speċjali għad-dekadenza fil-każi jiet imsemmi jin fiha, bla ma b'daqshekk jeskludu r-regola generali ta' dekadenza għal inadempjenzi oħra.

Fil-fehma tal-Qorti dan l-argument, veru f'ċertu sens fil-premessa, hu żbaljat għal kollo fil-konkluzzjoni. Huwa veru illi l-artikoli 1605 u 1606 u dawk ta' warajhom li huma marbutin magħhom, setgħu f'ċertu sens jiġu kunsidrati bħala eċċeżżjoni ghall-mod kif, kieku kien applikabbi, kien japplika l-prinċipju generali tar-riżoluzzjoni u dekadenza tal-kuntratt, in kwantu li jippreskrivu rekwiżiti u modalitajiet speċjali. Iżda billi tghid dana, ma jisserx illi għandek tikkonkludi li dawk l-“eċċeżżjonijiet” japplikaw oltre l-prinċipju generali. Hemm ta' kultant fil-liġi disposizzjonijiet ta' eċċeżżjoni li, meta wieħed jeżaminahom sewwa, jiżvelaw ruħhom fil-verita bħala li jikkostitwixxu l-unika regola applikabbi ghall-istitut li għaliex jirriferixxu. Per eżempju fil-ġurisprudenza Taljana gie ritenut illi, għall-kuntratt ta'

vitalizzju, il-patt kommissorju ta'ċitu ma japplikax hliel fil-każ ta' l-artikolu 1796 — korrispondenti għall-artikolu 1801 tal-Kodiċi tagħna (ara Fadda art. 1165 § 148). Dak l-artikolu li jidher li qed jiddisponi għal ipotesi waħda partikolari ta' inadempjenza, fil-fatt jeżawrixxi r-rimedju u jesk-ġudi l-applikazzjoni tar-regola ġenerali tal-kondizzjoni reżolutiva taċita.

Hekk ukoll jagħmlu l-imsemmija artikoli 1605 u 1605 fin-nuqqas dejjem ta' dekadenza espressament pattwita fil-kuntratt.

Kif hi esperjenza l-aktar komuni, il-kuntratti enfitewwiċi ta' spiss jikkontenju, oltre sintendi, iż-żeġ kondizzjonijiet essenzjali u konnaturali tal-kuntratt, pattijiet oħra ja, x'uħud importanti, xi wħud inqas importanti, xi wħud ad-dirittura sekondarissimi per eżempju i-lli l-enfitewwa jinfor ma lid-dirrettarju f'ċertu zmien b'xi koncessjoni subenfitewwiċi li jkun għamel.

L-appellanti jsostni illi, fil-waqt illi l-vjalazzjoni taż-żeġ kondizzjonijiet fondamentali u essenzja i hi regolata bid-disposizzjonijiet speċjali ta' l-imsemmija artikoli 1605, 1606 et seq., għall-kull infrazjoni oħra ta' kum plett idher tal-kuntratt tapplika senzaliv-r-iżoluzzjoni generali ta' l-art. 1111.

Fil-fehma tal-Qorti l-infondatezza ta' din il-pretensjoni tirriżulta bl-aktar mod ċar hekk kif wieħed jikkonsidra dak li jkomplu jgħidu l-appellanti fis-sens illi dawk id-disposizzjonijiet ta' l-artikoli 1605 u 1606 gew introdotti bħala mitura ta' favur għall-enfitewwa u mitura ta' protezzjoni għaliex. Kieku l-pretensjoni ta' l-appellant kienet valida, il-Qorti jidhrilha, bir-rispett, li kienet tkun tasseg stramba

u ironika l-premura tal-ligi lejn l-enfitewta li, fil-waqt li tipprotegi u tiffavoriħ meta hu jikser l-obbligi l-aktar fonamenta i tiegħi ċioe li jħallas iċ-ċens u l ma jgħarraqx il-fond, thallih għal kollox skopert u mprotett għar-rigward ta' xi nadempiment ta' xi pātt ieħor, anki l-aktar aċċessorju tal-kuntratt.

L-inekwita u mprovidenza tal-lig kienet tkun manifesta parikolarmen għa'ie, fil-waqt illi meta hemm jok għad-dekadenza minħabba nuqqas ta' nħlas taċ-ċens anki għal tlett snin jew minħabba nħsara kbira kaġunata fi'-fond l-enfitewta inadempjenti għandu, b'dana kollu, drit għali-prezz ta'-benefikati li jkun għamel fil-fond skond l-artiko lu 166(2), ebda kumpens ma jkun dovut li u fil-każ ta' dekadenza għal xi inadempjenza oħra, anki l-iktar leggera, taht il-principji generali kif invokat mill-appellanti.

L-anoma ija tista tīgħi kjarament illustrata b'riferenza għal istess kuntratt in kwistjoni f'din il-kawża. F'dak il-kuntratt, fil-patt (c) fol. 6, gie stipulat il-patt kommissorju espress għall-kaz ta' morożita fil-nħlas taċ-ċens għa' t-tett snin. Gie ritenut mill-Qrati tagħna kif gie rilevat fis-sentenza "Cole vs. Grixti" illi d-dritt ta' l-enfitewta għall-nħlas tal-benefikati jikkompeti lilu anki fil-każ ta' devoluzzjoni li tigħri minħabba nuqqas tal-nħlas taċ-ċens bis-sahħha ta' patt kommissorju espress. Issa fuq i-fond in kwistjoni l-appellat il-ħum bena benefikati ta' xi elf u sitt mitt lira (£1600). Kieku hu kiser dak il-patt (c), għalkemm id-dekadenza ġiet stipulata espresament, u l-azzjoni ta' l-appellant kienet bażata fuq dik il-vjolazzjoni, l-appellant kien ikoll-hom iħallsu l-plus valenza. Inveċe l-azzjoni imġiebet għax hu allegat illi l-appellat kiser patt ieħor ta'-kuntratt, ċioe

dak fil-paragrafu (d) li għalihi anqas hemm biss pattwita espressament id-dekadenza. Intant nonostanti dan u nonostanti illi dik l-infrazzjoni ma tista qatt tkun legalment hekk gravi u fundamentali daqs in-nuqqas tal-ħlas taċ-ċens jew daqs dik li kieku ddanneġġja (flok immiljora) kunsiderevolment il-fond, l-appellanti jippretendu illi l-appellat għandu jiddekkadi mill-kuntratt u jirrilaxxjalhom il-fond bil-benefikati li hemm fuqhom u, sintenti, bla ebda kumpens, u dan — jgħidu huma — b'applikazzjoni tal-principju ġenerali.

Il-forza tar-räġonament bażat fuq din l-anomalja ntollerabbi ma setgħatx evidentement iskappa lill-appellanti li ppruvaw issa jovvjaw għaliha bin-nota tagħhom tat-tlieta (3) ta' Dicembru, 1964 fejn iddikjaraw illi fil-każ ta' eżitu favorevoli għalihom ta' l-appell huma jħallu lill-appellat bla ebda korrispettiv jew kumpens, il-kostruzzjoni li huwa għamel flimkien mat-terren sottostanti u l-faxxja ċirkos-tanti rikjesta mil-ligi. għal dik il-kostruzzjoni u dana biċ-ċens li huwa qiegħed iħallas attwalment. Huma ddikjaraw illi din l-offerta giet magħmul f'każ ta' eżitu favorevoli ta' l-appell u m'għandha tkun intiża bl-ebda mod bħala rinnunzja għal drittijiet jew azzjonijiet spettanti lilhom kontra l-appellat u hija mingħajr preġudizzju għalihom.

Naturalment il-Qorti ma tistax thalli ruħha tkun influenzata fid-definizzjoni tal-kwistjoni legali minn din l-offerta: iżda anqas ma tista ma tieħux konjizzjoni ta' l-implikazzjoni tagħha.

U kieku t-teżi sostnuta mill-appellanti kienet valida, l-liji, fil-fehma tal-Qorti, mhux biss kienet tkun uriet ruħha singolarment improvvista u kontraddittorja fil-konfront ta' l-enfitewta, iżda anki mprovvista u kontraddittorja fil-kon-

front ta' l-kredituri epotekarji ta' l-enfitewti, jekk ikun hemm, jew nies oħra interessați. Infatti meta d-devoluzzjoni tintalab taħt l-artikolu 1605 jew 1606, il-kredituri ta' l-enfitewta jew kull persunan oħra nteressata tista, skond i-artikolu 1608, tintervjeni fil-kawża u titlob iż-żmien u tista wkoll, ma tul dak iż-żmien, għalkemm mogħti fuq talba ta' l-enfitewta, timpedixxi r-riżoluzzjoni ta' l-enfiteysi billi thallas l-arretrati jew issewwi l-ħsara. Dan id-dritt ta' l-kredituri u nies oħra nteressați, evidentement ma jikkompetix lilhom meta — kieku dan kien jista jsir — id-devoluzzjoni ssir, kif jippretendu l-appellanti, bis-saħħha tal-patt kommissorju taċitu generali skond l-artikolu 1111.

Fil-fehma tal-Qorti dawn il-konsegwenzi huma sovverswi ta' kull boses u logika ġuridika li l-liġi ma setgħatx intendithom u m'hemmx mod ieħor kif jiġu evitati h'ieħi bil-l-disposizzjoni jiet diversi tal-liġi jiġu konċiljati fl'im-kien kif il-Qorti taħseb li jistgħu jiġu konċiljati. Ebda mod ieħor ma ġie suggerit mill-appellant. Kieku l-liġi riedet tik-kontempla d-dissoluzzjoni ta' l-enfitewsi u d-devoluzzjoni tal-fond fuq talba tal-padrūn dirett anki minħabba inadempjenzi oħra da parti ta' l-enfitewta żgur li ma kienetx tonqos li tiddixxip linna l-eżerċizzju ta' dik it-talba u l-konsegwenzi tagħha k'f iddixxip inathom fil-każ tad-devoluzzjoni fiż-żewġ każijiet espressament imsemmija. Li 'svižta' li timporta s-soluzzjoni kuntrarja ma tidherx, fil-fehma tal-Qorti, li tista tīgi preżunta u addebitata lill-legislatur.

Jekk jiġi suggerit għal-l-grazzja ta' l-argument illi dawk i-inkonvenjenti jistgħu jiġu rimedjati billi anki fil-każ ta' devoluzzjoni bis-saħħha tal-patt kommissorju taċitu jiġu estiżi mill-Qorti l-istess rimedji li l-liġi tagħti lill-enfitewta u lill-kredituri fil-każijiet kontemplati minnha espressament, ir-risposta fil-fehma tal-Qorti jkollha tkun illi

a) l-ewwelnett dan mhux possibbli għaliex l-artikolu 1611 jgħid espressament illi meta hemm devoluzzjoni, l-enfitewwa **ma għandux dritt ghall-kumpens ghall-benefikati tkun xi tkun ix-xorta u l-valur tagħhom, kif fil-każi illi a-devoluzzjoni ssir għal xi waħda mir-ragunijiet imsemmi-jin fl-artikoli 1605 u 1606; u**

b) bil-mod suġġerit, il-ligi ma tkunx qed tiġi nterpre-tata billi, kif ippruvat tagħmel il-Qorti, jittieħdu flimkien u jiġu konċiljati d-diversi disposizzjonijiet tagħha, iżda tkun qed tiġi kkreata li ġidha li la d-disposizzjonijiet speċ-jali dwar l-enfitewwi u lanqas, mill-banda l-oħra, dawk dwar i-obbligazzjonijiet in-ġenerali ma jikkomportaw.

c) Wieħed ukoll jistaqsi: kieku dawk ir-rimedji kienu kompetenti taħt il-principji ġenerali, għalfejn il-ligi sem-miethom espressament rigward dawk il-każijiet ta' devoluzzjoni fl-enfitewwi?

Fl-ahħarnett il-Qorti, kif għamlet ukoll il-Qorti fis-sentenza "Cole vs. Grixti" ma hix bl-ebda mod tiskuża jew tikkundanna, la riferibilment ghall-każ partikolari u wisq anqas in-ġenerali, xi nfrazjoni li talvolta jkun ikkommetta enfitewwa ta' l-obbligli tiegħu derivanti mil-ligi jew mill-kuntratt. Dak li qiegħda tghid hu biss illi l-azzjoni tad-dekadenza mill-enfitewwi u d-devoluzzjoni tal-fond tikkompeti, fin-nuqqas ta' patt ta' dekadenza espress, biss fil-każijiet previsti u skond id-disposizzjonijiet kontenuti fit-Titolu "Dwar l-Enfitewwi". Fil-każ ta' inadempjenzi oħra li muhiex hemm kontemplati u fin-nuqqas ta' ftehim espress, hemm azzjoni u rimedji oħra li jmessu lill-padrūn dirett imma mhux ir-riżoluzzjoni u devoluzzjoni.

Għal dawn il-motivi l-Qorti tiddeċċiedi billi tিছад l-ap-

pell u tikkonferma s-sentenza appellata. L-ispejjeż ta' l-appell ukoll jibqgħu mingħajr taxxa hlief id-dritt tar-Registru li jħallsuh l-appellant.